

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

61. Jahrgang

38. Kalenderwoche

Donnerstag, 17. September 2026 Nummer 38



Die Flugsportgruppe Singen-Hilzingen, die Modellfluggruppe Aach / Hegau, die Modellbaugruppe Radolfzell und die Flug- und Schiffsmodellbauverein Konstanz veranstalten gemeinsam am 19. und 20. September die Flugplatztage 2026 auf dem Segelfluggelände der Flugsportgruppe Singen-Hilzingen. An dieser Veranstaltung für die Öffentlichkeit werden unter anderem Passagierflüge auf Motorseglern und UL-Flugzeugen angeboten, außerdem werden die Modellbauvereine ein Modellflugprogramm organisieren, bei welchem die gesamte Bandbreite des Hobbys dargestellt wird. Vom kleinen Elektroflugmodell bis zu großen Helikoptern und Jets mit Turbinenantrieb wird das gesamte Modellbauspektrum vertreten sein. Darüber hinaus wird an den Tagen eine umfangreiche Festbewirtung angeboten. Zielgruppen sind Familien und Flugbegeisterte Zeitgenossen jeder Art.

Bild: Flugsportgruppe Singen-Hilzingen



Am 11. September erlebten 15 Kinder beim Kinderferienprogramm der Siedlergemeinschaft Riedheim einen tollen Tag rund um das Mosten. Mit Traktor und Wagen ging es in den Obstgarten, wo die Kinder fleißig Äpfel sammelten. Zurück am Turm wurden die Äpfel gewaschen, zerkleinert und gepresst. Mit großer Begeisterung probierten die Kinder den frisch gepressten Süßmost und durften sich sogar eine Flasche für zu Hause abfüllen. Bei Grillwurst und Süßmost ging ein schöner und erlebnisreicher Nachmittag zu Ende.

Bild: Siedlergemeinschaft Riedheim

Ende der Sommerferienpause

Computeria steigt wieder ein

Hilzingen. Nach der Ferienpause hat die Computeria ab dem 14. September wieder zu den bekannten Zeiten (Montag 14 bis 16 Uhr und Donnerstag 10 bis 12 Uhr) geöffnet. Ankündigungen des Besuchs auf dem Anrufbeantworter (AB) sind dem Team eine willkommene Hilfe zur Planung. Der AB ist unter Tel. 07731 3191809 erreichbar, die Computeria kann aber nur zurückrufen, wenn man auch die Telefonnummer hinterlässt. Es ist zu bedenken, dass das Team die AB-Nachrichten erst zu den üblichen Öffnungszeiten abhören kann. Da Microsoft den Service für Windows

10 scheinbar noch um ein Jahr verlängert hat, ist der Umstieg auf win11 immer noch sinnvoll, aber bis Oktober 2027 noch Zeit, da zumindest die Sicherheitsupdates verfügbar sind (allerdings ist die Anmeldung an einem Microsoft Konto Voraussetzung). Die Computeria bietet weiterhin zu diesem Thema Umstiegsberatung und Hilfen an. Für alle Handynutzer im Schweizer Grenzgebiet kann das Team eine interessante Beratung zur Vermeidung der hohen Roamingkosten im Schweizer Netz anbieten. Einen erfolgreichen Herbst wünscht das Team der Computeria

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 1 Teichfilter mit Pumpe, 1 Luftentfeuchter, 1 Hundegitter fürs Auto, Tel. 07731 64520
- Balkonkästen, Kunststoff, braun, 3x 40 cm, 13x 60 cm, 8x 80 cm und 1x 100 cm mit passenden Untersetzern, Tel. 07731 319384
- 2 Lattenroste aus Holz, 200 x 80 cm, sowie Fahrradträger (für 2 Fahrräder), geeignet für Kombiautos ohne Kupplung, Telefon 07739-1562
- Heißluft-Grillofen wenig gebraucht, Tel. 07731 3828484
- Esstisch rund, ausziehbar, mit vier Stühlen, Büroschreibtisch aus Holz, Glasservierwagen rund, Seidenmalstaffelei, diverse Teppiche, Tel. 07731 64999

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 38

Hilzingen

Montag, 21. September, Probe, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 21. September, Probe, 20 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 21. September, Probe, 19:45 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 17. September, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 23. September, Probe, 18:30 Uhr

Unsere Jubilare

20. September 2026

■ **80 Jahre:** Ilse Hillmann, Ob dem Dorf 2, Riedheim

23. September 2026

■ **85 Jahre:** Gerda Pammer, Staufenstr. 32, Hilzingen

■ **75 Jahre:** Berthold Scherzinger, Herrengarten 8, Riedheim

24. September 2026

■ **75 Jahre:** Gisela Migliazzi, Hohenhöwenstr. 7a, Hilzingen

Zusätzlich Grünschnitt- Abfahren anmelden

Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen

Hegau. Wie in den letzten Jahren bietet der Müllabfuhr-Zweckverband auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an. Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen. Über eine Tonne der Wahl (120 Liter oder 240 Liter) kann durch vier Holsammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden. Falls keine zusätzliche Tonne (120 Liter oder 240 Liter) vorhanden ist, kann man beim MZV eine Tonne in der Größe von 120 Liter oder 240 Liter bestellen. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin gebracht und am Tag der

letzten Leerung wieder eingesammelt. An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und November werden dann die nur mit Grünschnitt befüllten Tonnen geleert. Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch die entsprechende Grünschnitt Plakette (120 Liter oder 240 Liter). Die vier Leerungen kosten bei 120-Liter-Gefäßen 15 Euro und bei 240-Liter-Gefäßen 30 Euro. Sollte Interesse bestehen, kann man sich bis spätestens 18. September per E-Mail an gruen_schnitt@mzv-hegau.de wenden oder telefonisch vormittags: 07731 931562-2 (Fr. Paukner).

Apothekennotdienst

Fr 18.09.

■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

Sa 19.09.

■ **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

So 20.09.

■ **Stadt-Apotheke Tengen**, Marktstr. 7

Mo 21.09.

■ **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Die 22.09.

■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

Mi 23.09.

■ **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Do 24.09.

■ **Höri-Apotheke Öhningen-Wangen**, Hauptstr. 53

■ **Die Obere Apotheke Stockach**, Hauptstr. 20

Fr 25.09.

■ **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283

Bürgerverein Binningen Mitgliederversammlung

Der Bürgerverein Binningen lädt alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Diese findet am 10. Oktober um 19 Uhr in der Kaffeestube in der Hohenstoffelhalle.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstands
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Beschlussfassung über geplante Investitionen und Projekte
 - Schutzhütte am Grillplatz
 - Willkommensschilder am Dorfeingang
 - Jugendtreff
7. Beschlussfassung über eine Satzungsänderung zur Klarstellung der Stimmrechte bei Familienmitgliedschaften
8. Verschiedenes
9. Mitarbeit im Bürgerverein und Bildung von Projektgruppen

Im Anschluss an den offiziellen Teil möchten wir mit Euch bei einem offenen Austausch ins Gespräch kommen. Dabei stellen wir unsere bestehenden und geplanten Projektgruppen vor und freuen uns über alle, die sich mit Ideen, Tatkraft oder Fachwissen einbringen möchten. Neben unseren Mitgliedern sind auch interessierte Gäste herzlich willkommen. Wir freuen uns auf einen angenehmen Abend und viele gute Gespräche.

Der Vorstand des Bürgervereins Binningen



Abfuhrtermine

■ **Fr 18.09.2026**

Biomüll

■ **Fr 25.09.2026**

Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de



Am Sonntag, 13. September, lud der Narrenverein Pfiffikus zum traditionellen Hanselegrillen auf den Grillplatz in Hilzingen ein. Zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung und erlebten bei bestem Spätsommerwetter einen gelungenen Nachmittag. Die Stimmung war ausgelassen: Bei gegrillten Leckereien, kühlen Getränken und vielen heiteren Gesprächen kam schnell die typische Pfiffikus- Atmosphäre auf- voller Lachen, Herzlichkeit und Geselligkeit. Ein besonderes Highlight für die vielen anwesenden Hansele Kinder war ohne Zweifel der Eiswagen. Mit leuchtenden Augen und fröhlichem Gelächter genossen die Kinder ihre Kugeln Eis und machten das Fest so noch bunter. Alles in allem war das Hanselegrillen ein voller Erfolg und zeigte einmal mehr, wie stark die Gemeinschaft im Narrenverein Pfiffikus lebt.

Bild: NV Pfiffikus

Naturfreunde Gottmadingen Bergtour Leglerhütte

Hegau. Die Naturfreunde unternehmen am Sonntag, 20. September, eine Bergtour zur Leglerhütte im Glarnerland. Von der Bergstation Mettmenalp geht es am wunderschön gelegenen Garichtis- tausee vorbei durch das älteste Wildschutzgebiet Europas, dem Freiburger Kärpf, hoch zur Leglerhütte. Der Abstieg erfolgt über den idyllisch gelegenen Ängiseeli und Matzen- furggele zu Bergstation. Trittsicherheit, Schwindelfreiheit und gute Kondition sind erforderlich. Die Gehzeit beträgt fünf bis sechs Stunden. Abfahrt ist um 7 Uhr am Feuerwehrparkplatz Gottmadingen. Infos gibt es bei Brigitte Schmidt unter Tel. 07735 6279906 und unter www.naturfreunde-gottmadingen.de.



Am Freitag, 11. September, fand das Kinderferienprogramm der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen statt. Unter dem Motto „Ein Tag bei der Feuerwehr“ konnten 80 Kinder einen Nachmittag lang Feuerwehrmann beziehungsweise Feuerwehrfrau sein. Die Kinder lernten die Feuerwehrausrüstung und die Fahrzeuge kennen, durften den Schlauchturm besteigen und an verschiedenen Spielen rund um das Thema Feuerwehr teilnehmen. Eine Fahrt mit dem Feuerwehrauto durfte natürlich ebenfalls nicht fehlen. Gegen 17 Uhr konnten die nassen, aber glücklichen Kinder wieder von ihren Eltern abgeholt werden.

Bild: Feuerwehr Hilzingen

Wir brauchen dich!

Du möchtest dich engagieren, anderen helfen und Teil eines starken Teams sein?
Dann komm zur Freiwilligen Feuerwehr!

- Spannende Übungen
- Moderne Technik und Fahrzeuge
- Starker Zusammenhalt
- Gemeinsam anpacken und etwas bewegen
- Für die Menschen in unserer Gemeinde da sein

Egal ob du schon Erfahrung hast oder ganz neu dabei bist.
Du brauchst keine Vorkenntnisse - alles Wichtige lernst du bei uns.

Komm vorbei. Lern uns kennen. Mach mit.
Freiwillige Feuerwehr Hilzingen

Liebe Leserinnen und Leser,

zum 1. Oktober 2026 werden die Bezugsgebühren für das Abonnement Ihres Amtsblattes um 1 Euro pro Quartal angehoben. Der vierteljährliche Bezugspreis beträgt dann 12 Euro (inklusive Mehrwertsteuer). Die Anpassung ist aufgrund allgemein steigender Kosten bei Produktion, Zustellung und Verwaltung notwendig.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Ihr Amtsblattverlag
*Info Kommunal
Verlags-GmbH*

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Schlüsselmäppchen,
Fundort: Nähe Stocker-
garten

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 18. September

D-Junioren SC Gottmadingen-Biet. II - FC Hilzingen, 18 Uhr, Sportplatz Bietingen

Samstag, 19. September

E II Junioren Bezirksturnier, 10 Uhr, Sportplatz Gailingen

E I Junioren Bezirksturnier, 14 Uhr, Sportplatz Volkertshausen

C-Junioren SG Hilzingen II - BSV Nordstern Radolfzell, 12:30 Uhr, Sportplatz Riedheim

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen - SG Gottmadingen-Biet II, 13 Uhr, Sportplatz Bietingen

Herren
Kreisliga B SV Mühlhausen II - FC Hilzingen II, 14 Uhr, Sportgel. Kiesgrüble Ehingen

Herren
Bezirksliga FC Hilzingen - FC Öhningen-Gaienhofen, 16 Uhr, Inpotron Sportpark

Sonntag, 20. September

D-Junioren 1. FC Rielasingen-Arlen II - SG Hilzingen III, 10:30 Uhr, Talwiese Rielasingen

D-Junioren Hegauer FV II - SG Hilzingen II, 17:30 Uhr, Stadion Welschingen Kleinfeld

Frauen
Bezirksliga SG Aach-Linz/Denkingen II - FC Hilzingen, 11 Uhr, SF-Arena Aach-Linz

Frauen
Kreisliga A SpFr Ittendorf-Ahausen - FC Hilzingen II, 13 Uhr Sportplatz Ittendorf

C-Junioren SG Hilzingen - SG Aach-Linz, 13 Uhr, Sportplatz Riedheim

Donnerstag, 24. September

C-Junioren SG Hilzingen - SG F.A.L., 18 Uhr, Sportplatz Riedheim

NACHRUF

Walter Franke

Unser langjähriger Sängerkamerad ist verstorben.

Von 1976 bis 1984 war er 1. Vorsitzender des Liederkranz Hilzingen.

Mehrere Jahre waren die Männer als Wandergruppe auf den verschiedenen deutschen Wanderwegen unterwegs. Er plante und bereitete die Wanderungen vor.

Viele Jahre war er eine Stütze des Männerchores. Er war Vizedirigent. War der Chorleiter verhindert, übernahm er die Chorleitung.

In Zeiten als wir noch vierstimmig sangen, stützte er den 1. Bass.

Wir danken ihm für seine Treue.

Er ruhe in Frieden.

**Gesangverein
Liederkranz,
Hilzingen.**

Gemeinsam für eine saubere Gemeinde

World Cleanup Day 2026 in Hilzingen

Hilzingen. Am Samstag, 19. September, beteiligt sich die Gemeinde Hilzingen erneut am internationalen World Cleanup Day. Unter dem Motto „Sei dabei, wenn wir unsere Gemeinde aufräumen!“ sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen, gemeinsam ein Zeichen für Umwelt- und Naturschutz zu setzen.

Von 12 bis 13 Uhr werden in einer gemeinsamen Sammelaktion Wege, Grünflächen und öffentliche Plätze von achtlos weggeworfenem Müll befreit. Ob Familien, Vereine, Freundeskreise oder Einzelpersonen - jede helfende Hand ist will-

kommen. Treffpunkt ist der Kirchplatz in Hilzingen. Handschuhe und Müllsäcke werden vor Ort bereitgestellt. Im Anschluss sind alle Helferinnen und Helfer zu einer kleinen Stärkung eingeladen. „Mit dieser Aktion möchten wir nicht nur unsere Gemeinde sauberer machen, sondern auch das Bewusstsein für einen verantwortungsvollen Umgang mit unserer Umwelt stärken“, so die Gemeinde Hilzingen. Machen Sie mit - für ein sauberes, lebenswertes Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.



SAVE THE DATE

World Cleanup Day in Hilzingen

Sei dabei, wenn wir unsere Gemeinde aufräumen!
Wir treffen uns auf dem Dorfplatz. Danach sind alle Helfer auf eine Bratwurst eingeladen.

 **19.09.2026**
10-13:00 Uhr

 gemeinde@hilzingen.de

Anzeigenannahme

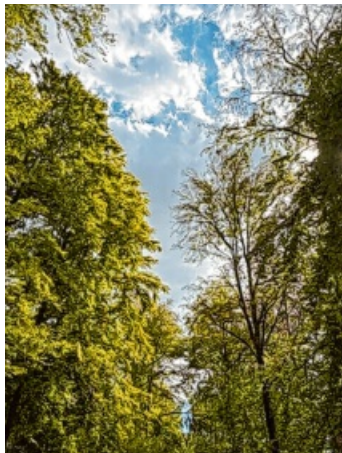
Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Nun ist er vorbei

Der Hitze- und Dürre-Sommer im Gemeindewald

Hilzingen. Förster Werner Hornstein vom Forstrevier Hegau informiert, wie es um den Hegauer Wald steht: „Nach konstanten Niederschlagsdefiziten von April bis August und parallel dazu ausgeprägten Hitzetagen weit über 30 Grad Celsius hinaus merken wir alle, dass der Klimawandel auch im Hegau deutlich zu spüren ist. Grundsätzlich bedeutet ein früherer Laubaustrieb im Frühling und späterer Laubfall im Herbst ja eine Verlängerung der Wachstumsperiode...theoretisch! Draußen im Wald sehen wir ein anderes Bild: entlaubte Bäume und Herbststimmung seit Anfang Juli. Was ist passiert? Vor allem unsere Hauptbaumart Buche kommt mit dieser langandauernden Kombination aus extremer Hitze und Trockenheit nicht gut klar. Teils erleiden die Blätter durch intensive Strahlung Verbrennungen, teils werden die Blätter in einer Panikreaktion des Baumes grün abgeworfen und zumeist gelingt es den Buchen mit vorzeitigen Gelbtönen im Laub einen Teil der Nährstoffe in den Stamm zurück zu holen, gesunde Knospen auszubilden und so mit einem (verfrühten) Laubabfall in die herbstliche Vegetationsruhe einzutreten. Wenn nun im September und Oktober nicht noch extrem heiße Tage kommen, die schon wieder Frühlingsgefühle in den Buchen wecken, werden die Bäume zumeist im nächsten April wieder austreiben. Vielleicht mit kleineren Blättern und kürzeren Trieben. Hauptsache sie haben diesen Extrem-Sommer überlebt. Was nicht zu sehen ist, sind die Wurzelschäden am Baum durch dauerhafte Tiefenaustrocknung des Bodens. Die Buchen werden auf jeden Fall, genauso wie alle anderen Baumarten, in ihrer Gesamtvitalität geschwächt und damit empfänglicher für Insekten- und Pilzbefall. Was das für Folgen haben kann, werden wir erst im Laufe der nächsten Jahre erkennen können. In unseren naturnahen Wirtschaftswäldern wird es darauf ankommen, in Zukunft mehr klimastabile Mischbaumarten einzubringen und anfälliger Arten wie Fichte,

Lärche, Esche in ihren Anteilen zu reduzieren. So werden durch Pflanzung und Saat in abgestorbene Waldbereiche mediterrane Baumarten wie Ungarische Eiche, Zerreiche, Baumhasel, Nordmannstanne, Kleinasientanne oder Rumänische Tanne eingebracht. Zusätzlich gibt es noch die Möglichkeit mit klimaharten Baumarten aus Nordamerika wie Schwarznuss, Rot-eiche oder Douglasie zu mischen. Und last not least haben wir auch trockenheitsangepasste heimische Baumarten: Flaumeiche, Elsbeere, Spitzahorn, Feldahorn, Wildkirsche und auch noch die Traubeneiche. Resignation ist keine Option. Wir setzen auf Umbau und Stabilisierung. Für diesen anspruchsvollen Waldumbauprozess stellt der Landkreis mit dem Kreisforstamt das Knowhow zur Verfügung und Land+Bund+EU beträchtliche Fördermittel zur Finanzierung dieses klimaangepassten Waldmanagements. Wir Förster und die ganze Gesellschaft hoffen, dass wir trotz aller Schadholzmengen weiterhin nachhaltig Waldökologie, Erholung, Schutz und Holznutzung bereitstellen können. Apropos Holznutzung: zu unveränderten Preisen erhalten Sie im Online-Portal holzfinder.de ab Mitte November 2026 Ihr Brennholz aus dem heimischen Hilzinger Wald: regional und frisch, aus zertifizierter Produktion, nachhaltig. Machen Sie Gebrauch von diesem CO₂-neutralen Brennstoff und reduzieren Sie Ihren teuren Öl- und Gasverbrauch. Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.



Glasfaserausbau

Stiegeler informiert betroffene Kunden zum Rückzug der UGG

Hilzingen. Wie von Unsere Grüne Glasfaser (UGG) vor Kurzem bekanntgegeben, hat sich UGG beim eigenwirtschaftlich finanzierten Glasfaserausbau in Hilzingen zurückgezogen. Das bedeutet, dass der ursprünglich geplante Glasfaserausbau durch UGG nicht stattfinden wird. Wichtig dabei: Die Abkündigung betrifft nur die Gebiete, die für den Ausbau durch UGG vorgesehen waren. Das von Stiegeler eigenwirtschaftlich ausgebaute Glasfasernetz im Ortsteil Binningen ist von dieser Entwicklung nicht betroffen. Für die Adressen in den von der Abkündigung der UGG betroffenen Ausbaugebieten entfällt dagegen die Grundlage für die geplante Versorgung über Glasfaser. Kunden aus den abgekündigten Gebieten, die bereits einen Internetvertrag für die Versorgung über das UGG-Netz mit Stiegeler abgeschlossen hatten, erhalten derzeit eine schriftliche Bestätigung über die Aufhebung ihrer Signallieferverträge in Form einer Kündigungsbestätigung. Dem regionalen Anbieter aus Schönaue ist bewusst, dass die Klärung der Versorgungslage in den betroffenen Gebieten

leider länger gedauert hat. Auch das Stiegeler-Team hätte sich gewünscht, den betroffenen Kunden frühzeitig entsprechende Klarheit geben zu können. Da verbindliche Informationen über die abgekündigten Adressen jedoch erst seit Kurzem vorlagen, war eine entsprechende Kommunikation an die Kunden leider nicht früher möglich. Stiegeler hat in vielen Gebieten, die vom Rückzug der UGG betroffen sind, intensiv nach alternativen Versorgungsmöglichkeiten gesucht. Für die nun angeschriebenen Kunden kann Stiegeler zum aktuellen Zeitpunkt jedoch leider keine alternative Möglichkeit zur Versorgung mit Internet über Glasfaser anbieten. Das gesamte Stiegeler-Team bedauert sehr, die betroffenen Kunden nicht wie ursprünglich geplant über Glasfaser versorgen zu können, und bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Sollten sich künftig alternative Möglichkeiten für eine Glasfaserversorgung ergeben, würde sich das Stiegeler-Team freuen, wieder auf die betroffenen Kunden zukommen zu dürfen.



Profi-Tipp:

HAUSTECHNIK
SANITÄR HEIZUNG SOLAR



MIT SONNENSCHEN EIN SPARFUCHS SEIN!

Machen Sie sich **maximal unabhängig** – jetzt ganz einfach mit Solarwärme auf Ihrem Dach.
Weitere Infos auf www.paradigma.de

Ihr Paradigma Fachpartner
Hilzinger Straße 12 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 07731-97 11-0 · www.ruh-haustechnik.de



PARADIGMA
Eine Marke der Ritter Energie

Vollsperrung Kreuzung Hauptstraße (L 190) / Riedheimer Strasse / Schnitzengasse im Zeitraum vom 17. September bis voraussichtlich 2. Oktober

Aufgrund von Tiefbau- und Leitungsarbeiten im Rahmen der Optimierung des Nahwärmenetzes Hilzingen wird die Kreuzung Hauptstrasse (L 190) / Riedheimer Strasse / Schnitzengasse im Zeitraum 17.09.2026 bis voraussichtlich 02.10.2026 voll gesperrt. In Folge der Vollsperrung können mehrere Bushaltestellen nicht angefahren werden.

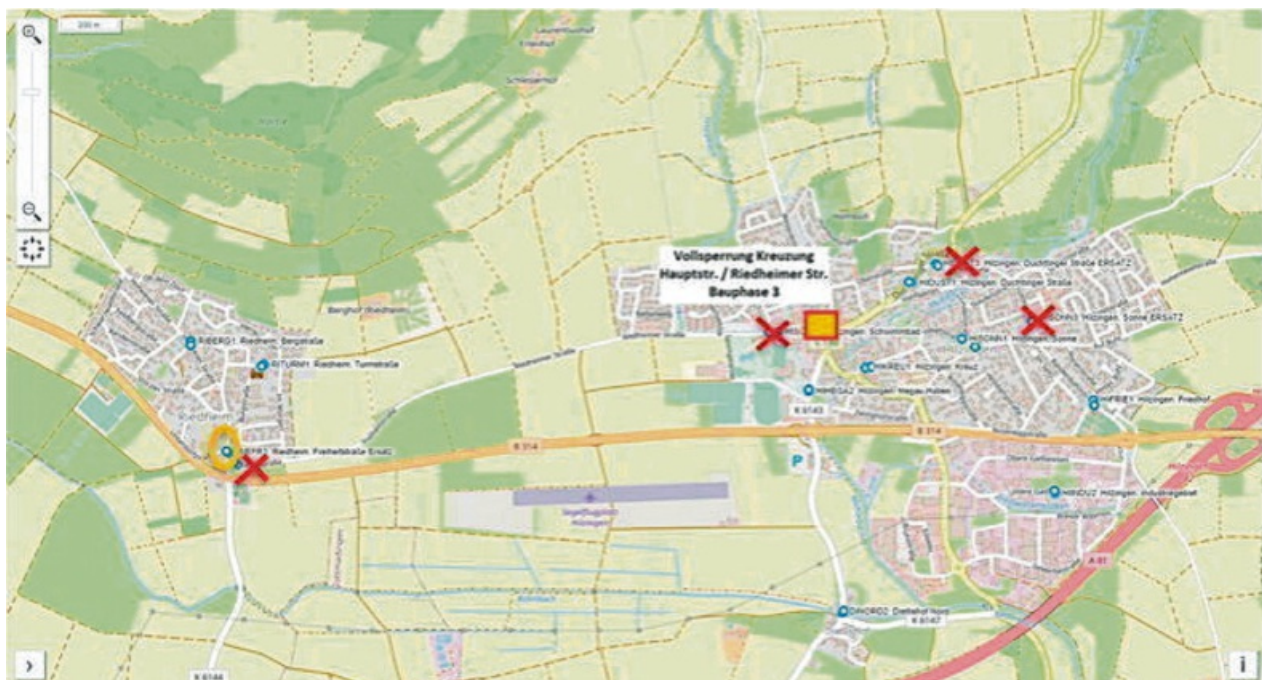
Nachstehende Haltestellen werden beidseitig nicht bedient:



Hilzingen Duchtlinger Straße Ersatz
Hilzingen Sonne Ersatz
Hilzingen Schwimmbad
Riedheim Freiheitsstraße

Diese Haltestellen werden bedient:

Hilzingen Kreuz
Hilzingen Sonne
Hilzingen Hegau-Hallen
Riedheim Freiheitsstraße Ersatz



Linienfahrwege:

Linie 300 in beide Richtungen:

Von Singen kommend werden diese Haltestellen angefahren:

Hilzingen Friedhof,
Hilzingen Sonne,
Hilzingen Kreuz,
Hilzingen Hegau-Hallen,
Riedheim Freiheitsstraße Ersatz bzw. Riedheim Turmstraße regulär
und dann wie gewohnt weiter.

Linie 302 in beide Richtungen:

Bus hat keine Einschränkung in den Fahrwegen in Hilzingen.
Pendelbus verkehrt wie vor den Vollsperrungen in Hilzingen.

Linie 404 für beide Richtungen:

Alle Fahrten mit Ziel Riedheim fahren über:
Hilzingen Kreuz,
Hilzingen Hegau-Hallen,
Riedheim Turmstraße
und dann wie gewohnt weiter.

Fahrten mit bisherigem Anfang und Ende in Hilzingen Kreuz fahren im obengenannten Zeitraum ohne Einschränkungen die Haltestellen in der Hauptstraße an. Für Rückfragen steht das Landratsamt Konstanz unter regionalbus-konstanz@lrakn.de zur Verfügung.

Starke Leistung

**Hilzinger Minigolfer erfolgreich
beim Hochrhein-Cup in Waldshut**

Hilzingen. Am Wochenende fand in Waldshut der traditionelle Hochrhein-Cup statt. Zu diesem international sehr gut besetzten Turnier machten sich auch einige Minigolfer aus Hilzingen auf den Weg mit dem Ziel, ein schönes, erfolgreiches Wochenende mit Freunden zu erleben. Dies ist rundum gelungen.

Die Delegation aus Hilzingen, bestehend aus Wolfgang Federici, Axel Lenz, Wolfram Jäck, Harald Jülke und Jürgen Pfisterer hatten nicht nur viel Spaß sondern waren auch recht erfolgreich. Allen voran zeigte Wolfgang Federici altgewohnte Qualität und spielte mit 87 Schlägen auf drei Runden das zweitbeste Ergebnis bei den Senioren Kategorie II, hinter Hans Bürki aus der Schweiz (Grenchen MC), ebenso wie Axel Lenz, der sich mit einer fantastischen Schlussrunde mit 25 Schlägen ebenfalls dieses sehr gute Ergebnis sichern konnte. So kam es am

Ende zu einem Stechen zwischen den beiden Hilzinger Spielern und Ulrich Pfeifer aus Waldshut, bei dem am Ende Wolfgang Federici vor Axel Lenz und Ulrich Pfeifer stand. Wolfram Jäck und Jürgen Pfisterer spielten solide Runden und landeten auf den Plätzen 8 und 14.

Harald Jülke spielte sein erstes Turnier seit Beginn seiner Mitgliedschaft bei den Minigolffreunden Hilzingen und schlug sich hervorragend mit drei recht ausgeglichenen Runden, sodass er auf Anhieb auf dem 13. Platz landete. Zufrieden und mindestens so gut gelaunt wie auf der Hinfahrt zum Turnier fuhren die Spieler anschließend wieder nach Hilzingen, wo es auf dem Minigolfplatz zum Abschluss des Tages nochmals eine gemütliche Minigolfrunde und ein leckeres Essen gab. Ein schönes Wochenende geht zu Ende, das nächste Turnier kann kommen.

Auf den Spuren der Maggi-Würze

Frauengemeinschaft

Weiterdingen-Binningen ist unterwegs

Weiterdingen. Was hat es eigentlich mit dem berühmten Maggi-Gütterli auf sich? Dieser Frage geht die Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen bei ihrem nächsten Ausflug nach.

Am Freitag, 16. Oktober, steht ein Besuch des Maggi-Museums in Singen auf dem Programm. Das „Gütterli-Hüsli“, wie das Museum liebevoll genannt wird, gilt als Stammzelle der Marke Maggi. Bei einer etwa 90-minütigen Führung geht es auf eine spannende Zeitreise durch die Industrie- und Kulturgeschichte des Essens und Trinkens. Dabei gibt es sicher einiges Bekanntes, aber bestimmt auch Neues und Interessantes zu entdecken.

Im Anschluss an die Führung ist noch ein gemütliches ge-

meinsames Kaffeetrinken geplant.

Die Führung beginnt um 14 Uhr. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet, Treffpunkt und Abfahrt ist um 13:30 Uhr an der Bushaltestelle Stiergartenstraße in Weiterdingen.

Die Kosten betragen 6 Euro für Mitglieder und 8 Euro für Nichtmitglieder.

Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen, mitzukommen und gemeinsam einen interessanten und gemütlichen Nachmittag zu verbringen.

Die Anmeldung erfolgt bis spätestens 4. Oktober bei Kellmayer, Tel. 07739 1261. Da dem Museum frühzeitig eine namentliche Teilnehmerliste vorgelegt werden muss, ist eine rechtzeitige Anmeldung erforderlich.

Neue Kurse ab Oktober

**Jugendmusikschule Westlicher
Hegau bietet zahlreiche Kurse an**



Lehrer und Schüler der Jugendmusikschule.

Bild: JMS

Hegau. Bei den „Baby-Musik-Käferle und MusiKäfern“ stellen Kinder im Alter von sechs Monaten bis vier Jahren zusammen mit einem Familienmitglied einen ersten spielerischen Kontakt zur Musik her. Für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren werden Kurse der „Musikalischen Früherziehung“ angeboten. Sie werden mit Singen, Spiel, Tanz und Spaß an die Musik herangeführt. Ab sechs Jahren kann ein Kleingruppenunterricht in Blockflöte und Percussion besucht werden. Hier werden Noten kennengelernt. Instrumente ausprobiert und erste Musikstücke gespielt. Es werden alle Instrumente der Bereiche Blech- und Holz-

blasinstrumente, Schlagzeug und Percussion, Gesang, Tasteninstrumente, Streich- und Zupfinstrumente unterrichtet.

Ergänzend kann kostenfrei zum Instrumentalunterricht im Chor, Ensembles und Orchestern mitmusiziert werden. Die Schule ist Mitglied im Verband deutscher Musikschulen.

Der Unterricht findet vor Ort in Büsingen, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielasingen-Worblingen statt.

Infos und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Tel. 07731 92476 oder im Internet unter www.jumu-hegau.de.



Büro Gottmadingen

Julian Bessler | julian.bessler@lbs-sw.de

Telefon +49 7731 40148812 | Mobil +49 175 9822325

Kein Käufer in Sicht, und jetzt?

Um den Verkauf Ihrer Immobilie kümmern wir uns.
Vertrauen Sie auf die Kompetenz unserer Experten.

LBS Immobilien GmbH Südwest

Ihr 5 Immobilienmakler.



www.lbs-immosw.de

Vortrag von Prof. Dr. Rainer Luick

„Die Täuferbewegung am Randen -
Auf der Suche nach dem wahren Glauben“

Hilzingen. Der Vortrag am Donnerstag, 24. September, 19 Uhr in der Remise Hilzingen beschäftigt sich nach einer kurzen geographischen Übersicht zum Randen mit geschichtlichen Themen aus den ersten Jahrzehnten des 16. Jahrhunderts mit Bezug zu dieser Region.

Dabei sollen Handlungsstränge, die bisher meist einzeln und isoliert voneinander dargestellt werden, in einen Zusammenhang gebracht werden. Wichtig ist vor allem die heute grenzüberschreitende Dimension. Dazu gehören zunächst die von Zürich und Schaffhausen ausgehende Reformation auf Schweizer Territorium sowie die sich daraus entwickelnde Täuferbewegung. Die besondere Rolle der Stadt Waldshut

in Verbindung mit der Täuferbewegung im Klettgau und im Schweizer Randen wird ebenso beleuchtet wie der süddeutsche, regionale Bauernkrieg am Hochrhein und im Hegau. Der Vortrag ist Teil der Vortragsreihe: „Freiheitszüge im Hegau und darüber hinaus“. Die Vortragsreihe beleuchtet das länderübergreifende Zusammenhängen von Ereignissen und deren wechselseitige Beeinflussung im Viereck von Machtpolitik, Mitbestimmung, Reformation und Recht. Bei allen Vorträgen ist der Eintritt frei, im Anschluss wird ein Aperitif gereicht. Die Vortragsreihe wird unterstützt von der Stiftung „Orte der deutschen Demokratiegeschichte“ im Rahmen des Projektes „Freiheitszüge im Hegau“.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Rund um das Streuobst

BUND-Kindergruppe verarbeitet Äpfel

Gottmadingen. Wie viele Apfelsorten gibt es eigentlich und wie entsteht überhaupt ein Apfel? Wie werden Äpfel angebaut und was kann man so aus ihnen machen? Im September findet das erstes gemeinsame Treffen mit der neuen Leiterin statt und nach einem kurzen Kennenlernen können die Kinder in die Welt von Apfel, Birne und Co. eintauchen. Neben einer Verkostung und der Möglichkeit, etwas herbstliches zu basteln, steht auch die Verarbeitung von Äpfeln auf dem Programm. Man sollte eigene Schraubgläser für die selbst gemachte Leckerei mitnehmen. Das Treffen findet am 22.

September von 16 bis 18 Uhr. Treffpunkt ist das BUND-Naturschutzzentrum Westlicher Hegau, Erwin-Dietrich-Str. 3 in Gottmadingen. Alle, die vorbeikommen möchten, sind herzlich willkommen. Eine Schnupperteilnahme kostet 4 Euro. Anmeldungen sollten bis spätestens zwei Tage vor der Veranstaltung eingehen, Kinder mit einem Abo betrifft das nicht. Weitere Informationen sowie das Halbjahresprogramm sind auf der Homepage: www.bund-hegau.de zu finden. Bei Fragen oder Anmeldungen kann man sich an E-Mail freiwillige.nsz.hegau@bund-bawue.de oder Tel. 07731 977103 wenden.

Ausflug nach Stuttgart

BLHV-Landsenioren informieren

Hegau. BLHV-Landsenioren fahren mit einem Bus am Donnerstag, 1. Oktober, zum Landwirtschaftlichen Hauptfest nach Stuttgart. Busabfahrt ist um 7:30 Uhr in Geisingen am „Park & Ride“ und um 8 Uhr in Donaueschingen am Landratsamt. Rückfahrt ist um 16:30 Uhr. Die Fahrtkosten inklusive Eintritt betragen circa 50 Euro. Die Anmeldung erfolgt bis spätestens 21. September bitte nach Freiburg an Fr. Gerold unter Tel. 0761 27133-211. Programm des Ta-

ges: 10 Uhr Ankunft in Stuttgart, 10:30 Uhr, im Gastronomiezelt Begrüßung durch Präsident Rukwied, Grußworte Ministerin Marion Gentges, Rede von Bundesminister Alois Rainer. Danach ist noch genügend Zeit die Ausstellung zu besuchen. Ewald Nübel, Bezirksvorsitzender der Landsenioren, und Armin Zumkeller, Geschäftsführer der Landsenioren, freuen sich schon heute auf zahlreiche Teilnehmerinnen aus der Bodenseeregion.



Gemeinsam für ein schönes Ortsbild

Ein gepflegtes Ortsbild lebt vom Engagement aller. Mit der regelmäßigen Pflege der Gehwege und Straßenrinnen entlang der Grundstücke kann jede und jeder einen kleinen, aber wichtigen Beitrag dazu leisten.

Das Entfernen von Laub, Unkraut und sonstigen Verschmutzungen sorgt nicht nur für ein sauberes Erscheinungsbild unserer Ortschaften, sondern trägt auch wesentlich dazu bei, dass Regenwasser ungehindert abfließen kann.

Vielen Dank an alle die mithelfen, unsere Gemeinde sauber und lebenswert zu erhalten.

Anzeige

60 Jahre Ehinger Herbstfest

Ein Grund zum Feiern

Ehinger Herbstfest jährt sich zum 60. Mal



Party und gute Stimmung sind ein Markenzeichen des Ehinger Herbstfests.

Bild: Musikkapelle Ehingen

Ehingen. 60 Jahre Ehinger Herbstfest - ein Grund zum Feiern! Seit sechs Jahrzehnten gehört das Herbstfest fest zum Ehinger Vereins- und Dorfleben. Es verbindet Musik, Tradition und Geselligkeit und schafft jedes Jahr aufs Neue besondere Momente und schöne Erinnerungen.

Zum 60-jährigen Jubiläum erwartet die Besucher an zwei Wochenenden ein abwechslungsreiches Programm im gemütlichen Festzelt. Von traditioneller Blasmusik über ausgelassene Partystimmung bis hin zu rockigen Klängen ist musikalisch für jeden Geschmack etwas geboten.

Auch kulinarisch hat das Herbstfest einiges zu bieten:





18.–20. & 25.–27. September

Freitag, 18. September
 18.00 Uhr
 Einstimmung mit dem Musikverein
 Eintracht Würmlingen e. V.
 20.00 Uhr
 Bieranstich mit den  **Eintritt frei**

Samstag, 19. September
 18.00 Uhr
 Warm-Up mit dem Musikverein Fortuna Talheim
 21.00 Uhr
 Große Zeltparty mit  **Eintritt 10 €**

Sonntag, 20. September
 11.00 Uhr
 Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Rißtaler e. V. Untersulmetingen
 13.30 Uhr
 Musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein Worblingen e. V.
 16.00 Uhr
 Ausklang mit den  **Eintritt frei**

Freitag, 25. September
 18.00 Uhr
 Einstimmung mit dem Musikverein Schlatt unter Krähen
 20.00 Uhr
 Unterhaltung durch die  **Eintritt frei**

Samstag, 26. September
 18.00 Uhr
 Warm-Up mit dem Musikverein Randen
 21.00 Uhr
 Große Zeltparty mit  **Eintritt 10 €**

Sonntag, 27. September
 11.00 Uhr
 Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Ohlsbach
 13.30 Uhr
 Musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein Polyhymnia Leipferdingen e. V.
 16.00 Uhr
 Herbstfest-Ausklang mit den  **Eintritt frei**

Mehr Infos unter www.herbstfest.de



Anzeige

60 Jahre Ehinger Herbstfest

Großes Programm und deftige Schmankerl

Genuss für Ohr und Gaumen im Festzelt

Herzhafte Schlachtspezialitäten aus eigener Herstellung, feine Kuchen und süße Leckereien in der Kaffeestube sowie eine Auswahl an Likören und Schnäpsen gehören zum festen Bestandteil des Festes.

Gute Unterhaltung!

An den Sonntagen sorgt außerdem ein kleiner Kinderbereich mit Spiel und Unterhaltung für Abwechslung. Der Auftakt am **Freitag, 18. September**, gehört dem Musikverein Eintracht Wurmlingen. Nach dem traditionellen Bieranstich durch Bürgermeister Patrick Stärk sorgen die Hirschbuben bei freiem Eintritt für Partystimmung im Festzelt.

Am **Samstag, 19. September**, eröffnet der Musikverein Fortuna Talheim den Abend. Ab 21 Uhr bringen die Rock Frogs, auch bekannt als Froschenkapelle, das Festzelt zum Beben. Der **Sonntag, 20. September**, steht ganz im Zeichen der



Zünftige Musik gehört zum Ehinger Herbstfest genauso wie Schlachtplatte und die gute Stimmung im Festzelt.
Bild: Musikkapelle Ehingen

Blasmusik. Mit dem Musikverein Rißtaler Untersulmetingen, dem Musikverein Worb-lingen und ab 16 Uhr den Dör-
fle Musikanten klingt der ers-

te Festabschnitt stimmungsvoll aus.

Der Eintritt ist frei.

Am **Freitag, 25. September**, eröffnet der Musikverein

Schlatt unter Krähen ab 18 Uhr den zweiten Festabschnitt. Ab 20 Uhr sorgt wieder die bei Partygängern beliebte Gretleband für beste Stimmung.



- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Hobelspäne
- Sägemehl
- Brennholz

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Öffnungszeiten:
Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 077 33/50 66 71
Fax.: 077 33/50 66 72
Mobil: 01 71/533 88 51
Krause.lothar1@t-online.de



Regionale Produkte im Ehinger Kartoffelhäusle

Im Kartoffelhäusle:
viele Kartoffelsorten, Eier, Äpfel und Zwiebeln aus dem Hegau

Häufles Kartoffeln · Erwin Häufle
Mühlhauser Straße 2 78259 · Mühlhausen-Ehingen · Telefon 07733 - 98 647
Mobil 0172 - 74 78 860 · info@haefles-kartoffeln.de

Qualität, die man schmeckt

Wir produzieren für die Musikkapelle Ehingen die Herbstfestspezialitäten und wünschen viel Erfolg beim Herbstfest.

ENGLER

· metzgerei ·

engler-metzgerei.de

**Mühlhausen-
Ehingen**



Wir wünschen allen Besuchern des
Ehinger Herbstfestes viel Spaß
und sagen vielen Dank an die
Musikkapelle Ehingen.

Anzeige

60 Jahre Ehinger Herbstfest

Tradition und gute Stimmung

... dafür kommen Gäste aus dem ganzen Hegau in das Dorf unter dem Mägdeberg

Am Samstag, 26. September, gestaltet der Musikverein Randen den Auftakt, bevor ab 21 Uhr Radspitz zum gemeinsamen Feiern einlädt.

Zum großen Finale am **Sonntag, 27. September**, spielen der Musikverein Ohlsbach und der Musikverein Polyhymnia Leipferdingen. Den musikalischen Abschluss des 60. Ehinger Herbstfests übernehmen ab 16 Uhr die Randen Musikanten - bei freiem Eintritt.

60 Jahre Ehinger Herbstfest, das heißt: sechs Jahrzehnte Musik, Tradition, Gemeinschaft und unvergessliche Momente. Das 60-jährige Jubiläum steht für eine lange und lebendige Festgeschichte



Der Bieranstich zu Beginn des Festes ist heute genauso beliebt und wichtig...

und für die enge Verbundenheit mit dem Ehinger Vereins- und Dorfleben.

Die Musikkapelle Ehingen

freut sich auf ein besonderes Jubiläumsfest und viele schöne Stunden im Zeichen von Musik und Gemeinschaft.



... wie er schon vor 60 Jahren war.

Bilder: Musikkapelle Ehingen

*"Unser Saft -
erfrischend regional"*

vielfach
DLG-
prämiiert

AUER
Obstsäfte



Hegauer Süßmostkellerei
Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877

Abholung:
Mo-Fr: 8-12 u. 14-18 Uhr, Sa: 8-12 Uhr
oder fragen Sie Ihren Getränkehändler

SCHOLLHAMMER Garten- u. Landschaftsbau
Pflasterarbeiten • Natursteinverarbeitung



78259 Mühlhausen-Ehingen • Tel. 077 33/80 81 • Fax 66 40



TECHNIK & SERVICE

20 JAHRE Leidenschaft für Technik & Service



VALTRA



75 JAHRE

Traktoren & Forstschlepper



STILL

Stapler



ino

Mulchgeräte



N



BERGMANN

die Spezialisten



ROFOR

Minilader

Düngestreuer & Ladewagen



MHS-Service GmbH

Carl-Benz-Str. 14 • 78234 ENGEN-Welschingen

Telefon 07733-97780-0 • info@mhs-gmbh.de

www.mhs-gmbh.de

AUS DEM HERZEN
 DER REGION

Unser Klassiker
 Natürliches
 Mineralwasser
 mit 7,2 gr/L
 Kohlendioxid

Gutes
 vom See

Randegger
 Oritillon-Quelle

seit 1891 1992
 Randegger
 Oritillon-Quelle

RANDEGGER.DE

BÄR GRILL



*Hausgemachte Burger
Frisch gezapftes Bier
Biergarten Flair*

*Tel. 07733 996 9928
Schloßstraße 35 • 78259
Mühlhausen-Ehingen*

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 11 Uhr**

Bekanntmachung

Hilzingen, 14.09.2026

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 22. September 2026, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 28.07.2026
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 28.07.2026
4. Beschlussfassung über Bauanträge im vereinfachten Baugenehmigungsverfahren
- 4.1. Beschlussvorlage über einen Bauantrag im vereinfachten Genehmigungsverfahren, Bauvorhaben: Nutzungsänderung der bestehenden Lagerhalle zur Nutzung z.T. als Autowerkstatt mit Hebebühne u. weiterhin als Lager für Zusatz- u. Ersatzteile für Autos, Baugrundstück: Gewerbestraße 12, Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8714/8
- 4.2. Beschlussfassung über einen Bauantrag im vereinfachten Genehmigungsverfahren, Bauvorhaben: EFH mit Einliegerwohnung, Errichtung einer Gaube, Baugrundstück: Am Steppbachwiesle 27, Hilzingen, Flurstück-Nr.: 9409
5. Beschlussfassung über einen Antrag auf Verlängerung eines Bauvorbescheides, Bauvorhaben: Teilabbruch u. Aufstockung eines Nebengebäudes zu einem Wohnhaus mit Garagen, Baugrundstück: Hauptstraße 20, Hilzingen, Flurstück-Nr.: 87
6. Beschlussfassung über einen Antrag auf Abweichung, Ausnahme oder Befreiung, Bauvorhaben: Umsetzung Brandschutzmaßnahmen gemäß BS-Konzept, Baugrundstück: Zollstraße 2, Gemarkung: Schlatt a. R., Flurstück-Nr.: 1881
7. Änderung einer immissionsschutzrechtlich genehmigten Biogasanlage nach § 16 BImSchG, Bauvorhaben: Erhöhung der installierten Leistung durch Errichtung eines zusätzlichen BHKW, Baugrundstück/Flst.: 3206, Gemarkung Binningen
8. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Solarpark Hohenreuten“, Gemarkung Weiterdingen
 - Vorstellung und Billigung des Planentwurfes
 - Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 BauGB
9. 10. Änderung des Flächennutzungsplans „Solarpark Hohenreuten“, Gemarkung Weiterdingen
 - Vorstellung und Billigung des Planentwurfs vom 31.07.2026
 - Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs 1 BauGB und der Behörden und sonstigen öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB
10. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim
 - Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Schreinerarbeiten - Innentüren
11. Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim
 - Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Sanitär-Trennwandsysteme
12. Alpenblickhalle Schlatt a.R.
 - Brandschutzmaßnahmen
 - Beschlussfassung über planmäßige Ausgaben
13. Alpenblickhalle Schlatt a. R.
 - Brandschutzmaßnahmen
 - Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Elektroinstallationen
14. Bekanntgaben der Verwaltung
15. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
16. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

**Bürgerbüro
Geschlossen**

Hilzingen. Aufgrund des Halbtagesausflugs der Gemeinde Hilzingen schließt das Bürgerbüro am Freitag, 18. September, bereits um 12 Uhr.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr**

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 17.09.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 18.09.2026

19:30 Uhr Jugendtreff in Engen

Sonntag, 20.09.2026

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Musik: Valentina Biegler-Dreher

Montag, 21.09.2026

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 22.09.2026

16:00 Uhr Kinder Jungschar für Alle Kinder im Grundschulalter

Mittwoch, 23.09.2026

16:00 Uhr Konfirmanden-Unterricht

Donnerstag, 24.09.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Eine gesegnete Woche wünscht Ihnen

ihr Kirchengemeinderat und Pfarrer Michael Weber

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien. Nächster Termin: Montag, 21. September. Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10. Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre. Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern. Weitere Informationen erhalten Sie unter: Homepage: www.kath-hilzingen.de. E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de. Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Das Überlinger Münster - Kooperation mit dem Bildungszentrum Singen

Freitag, 25. September 2026

Treffpunkt: 13:50 Uhr Städtisches Museum Überlingen, Krummebergstraße 30 (Eigene Anfahrt), 14 Uhr Führung durch die Sonderausstellung „Das Überlinger Münster. Vom Mittelalter bis heute“. 15:45 Uhr Münsterführung
Gebühr: 19 Euro

Referentin: Elisabeth Stecker

Anmeldung über das Bildungszentrum Singen: Tel. 07731 982590, Homepage: www.bildungszentrum-singen.de, E-Mail: info@bildungszentrum-singen.de

Das Überlinger Münster St. Nikolaus ist die größte gotische Kirche am Bodensee. In der Sonderausstellung im Städtischen Museum wird die Geschichte dieses stilreinen Bauwerks erzählt. Sie präsentiert überregional bedeutende Kunstwerke aus fünf Jahrhunderten, darunter Altargemälde, Skulpturen, kostbare Goldschmiedearbeiten, Modelle, Entwürfe, Baupläne, historische Fotografien und kostbare vorlutherische Bibeln mit prachtvollen Illustrationen. Schwerpunkte der rund 60minütigen Führung sind die Bau- und Restaurierungsgeschichte des Münsters bis zum 20. Jahrhundert, religiöses Brauchtum wie die Schwedenprozessionen, sowie die Ausstattung der Kirche. Um das Gehörte und Gesehene zu vertiefen, schließen wir eine 45minütige Führung durch das Münster selbst an. Im Kircheninneren sind zahlreiche hochrangige Kunstwerke vom hohen Mittelalter bis zum frühen 20. Jahrhundert zu bewundern. Herausragend ist der durch Jörg Zürn und seine Werkstatt von 1613 bis 1616 geschnitzte Hochaltar, wo in einem unglaublichen Zyklus die Etappen der Heilsgeschichte erzählt werden, sowie im Mittelschiff eine anmutige Sitzfigur des heiligen Nikolaus und über dem Chorbogen das Wandgemälde Jüngstes Gericht (1722) von Jakob Carl Stauder, das nach aufwändiger Restaurierung wieder in altem Glanz erstrahlt.

Bildungswerk Hilzingen - Besichtigung der Kirche St. Peter und Paul Hilzingen

Samstag, 26. September, 16 Uhr, Kirche St. Peter und Paul, Hauptstr. 51, Hilzingen,

Eintritt frei, Referent: Andreas Wieser

Anmeldung: Elisabeth Brütsch, E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de, www.kath-hilzingen.de

Vor 275 Jahren weihte am Sonntag 26.09.1751 der Weihbischofs Franz Carolus Josephus, Graf von Fugger, Kirchberg und Weißenhorn die Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen. Im Rahmen der Veranstaltungen rund um dieses Jubiläum führt Andreas Wieser durch die Kirche. Dabei werden neben der Vorstellung des neuen Kirchenführers und des Audio-guides auch die Folgen des Abtswechsels nach dem Tode des Erbauers Abt Alphons Strobel vom Kloster Petershausen beleuchtet. Warum hat sich die Weihe um 1 Jahr verzögert, welche spannenden Informationen lassen sich aus den Seitenaltären ablesen und warum war der Maler Benedikt Gambs nicht bei der Weihe der Kirche anwesend. Anschließend lädt der Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen zu einem Umtrunk ein.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Michael Knaus, leitender Pfarrer,
knaus@katholisch-hegau.de

Anzeige

Körper und Geist im Einklang



Selbstbewusstsein, Koordination und sportlicher Erfolg: Dafür wird der Grundstein schon in der Jugend gelegt. Karate ist eine gute Gelegenheit, genau diese Fähigkeiten zu trainieren. Im Bild: Das erfolgreiche Karate Team Hegau bei der diesjährigen WKU Weltmeisterschaft in Berlin.

Bild: Schellhammer

Locker bleiben

... im Körper und im Kopf



Yoga beruhigt und entspannt.

Bild: privat

SCHULBEGINN MOBBING? NICHT MIT MIR!

**KARATE
FÜR KINDER
AB 4 JAHREN**

STARKE KINDER
STARKE ZUKUNFT

**KARATE & KICKBOX
TEAM HEGAU**

STARK IM LEBEN

MEHR
SELBSTVERTRAUEN

RESPEKT
UND FAIRNESS

GRENZEN
SETZEN LERNEN

STÄRKER
IM ALLTAG

**JETZT KOSTENLOSES
PROBETRAINING VEREINBAREN!**

2 SCHNUPPERSTUNDEN – GANZ UNVERBINDLICH

07733 - 5036273

www.karate-hegau.de

JETZT SCANNEN
UND TERMINE SICHEN!

Engen. Der Terminkalender ist voll, der Kopf auch. Und selbst wenn der Arbeitstag vorbei ist, fällt das Abschalten oft schwer. Der Nacken ist verspannt, die Schultern fest, der Rücken meldet sich. Was wir als Stress erleben, bleibt eben nicht nur im Kopf – auch der Körper trägt ihn mit.

Yoga setzt genau hier an. Wohltuende Übungen lösen Verspannungen, kräftigen den Körper und fördern die Beweglichkeit. Atem und Entspannung helfen, dass es auch im Kopf ruhiger wird.

Im Kundalini Yoga spielt zudem die Stärkung des Nervensystems eine wichtige Rolle. Das hilft uns, mit Stress und den Herausforderungen des Alltags besser umzugehen.

Und man muss nicht beweglich sein, um mit Yoga anzufangen. Beweglichkeit ist keine Voraussetzung. Yoga holt jeden dort ab, wo der Körper gerade ist. Oft lässt sich schon nach der ersten Stunde etwas spüren: Der Körper fühlt sich freier an. Man ist entspannter. Und im Kopf entsteht wieder mehr Platz – und Ruhe.

Wer es ausprobieren möchte, ist am 22. September um 18 Uhr zu einem kostenlosen Kennenlernabend im „Golden Temple“ in Engen eingeladen. Der Herbstkurs beginnt am 29. September.

Weitere Informationen gibt es unter yoga-hegau.de. Und neu: Das Yoga-Angebot kann jetzt auch über Hansefit genutzt werden.

Yoga im Hegau

Räumlichkeiten in Welschingen stundenweise oder tageweise auch zu vermieten

Vielfältige Yogakurse –
krankenkassenzertifiziert
Energetik
Tierkommunikation
Massagen u. v. m.

www.yoga-imhegau.com
oder 0176/43 12 28 08



RÜCKEN • NACKEN • ENTSPANNUNG

Wohltuende Yogaübungen für
mehr Beweglichkeit und weniger Stress.

Kostenloser Kennenlernabend

Dienstag, 22. September · 18.00 Uhr
Neuer Herbstkurs ab 29. September

Keine Vorkenntnisse erforderlich.
Maximal 12 Plätze · Anmeldung erbeten.

GOLDEN TEMPLE · ENGEN

0170 5521 796 · www.yoga-hegau.de



Anzeige

Den Horizont erweitern

Unterrichtsangebote

... in der Musikschule für Tasteninstrumente

Engen. Die Musikschule für Tasteninstrumente in der Scheffelstraße 3 in Engen bietet im neuen Schuljahr wieder flexible Kursangebote an Tasteninstrumenten für Anfänger, auch ohne Vorkenntnisse, Fortgeschrittene sowie für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren in verschiedenen Stilrichtungen an. Neben einem zeitgemäßen und abwechslungsreichen Unterricht in der Praxis und Musiktheorie an modernen Keyboards, Pianos, Akkordons und Orgeln bietet Diplom-Musiklehrer und Livemusiker Pirmin Wäldin auch Unterricht für Wiedereinsteiger. Natürlich stehen moderne Schülerinstrumente für den Unterricht zur Verfügung. Wäldin berät auch beim Kauf eines Instrumentes und bietet auch günstige Mietinstrumente an. Ein großes Notensortiment lässt keine Wünsche offen. Informationen rund um die vielseitigen Unterrichtsangebote erhalten Sie unverbindlich unter Telefon 07733-98060, Mobil: 0172 72 50 655 oder per Mail unter: pirmin.waldin@t-online.de und weitere Infos unter: www.waeldin-pirmin.de



Kursleiter Pirmin Wäldin macht sich immer wieder mit den vielen tollen Möglichkeiten der Tasteninstrumente vertraut und steckt bereits in den Vorbereitungen für die Auftritte auf dem Cannstatter Wasen mit seiner Band den „Volxhelden“.

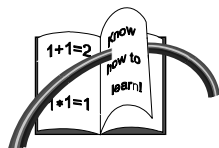
Bild: Wäldin

MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE

UNTERRICHT FÜR

- Keyboard • Klavier
 - Digitalpiano • E-Orgel
 - Hammond • Akkordeon
- NEUE Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene!

PIRMIN WÄLDIN
Diplom-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/98060
www.waeldin-pirmin.de



Pädagogische Schülerbetreuung

Nachhilfe, neu auch für Azubis
DaF + Prüfungsvorbereitung + Beratung für Firmen

Angebot zum Schulstart!

Jetzt anmelden und für einen Monat gratis
Nachhilfeunterricht erhalten, auch in den Ferien*
Filialen Engen, Rielasingen, Gottmadingen
oder Homeschooling.

* 4 x 45 Minuten als 2 Doppelstunden mtl. in einer kleinen fachbezogenen Lerngruppe oder Einzelunterricht. Nur ein Gutschein pro Kunde. Gilt nur für Neukunden. Fächer nach Verfügbarkeit. Nicht in Kombination mit anderen Angeboten möglich.

Singler und Lewandowski GbR
Sammlungsgasse 11, 78234 Engen
Tel. 07731 / 25862 oder 0151 4000 36 30

30 Jahre
1995 - 2025

Kompetenz
in
Bildung

Gitarrenunterricht

Kevin Patterson hat bereits
zahlreichen Kindern das Spielen beigebracht

Kevin Patterson spielt seit seiner Kindheit Gitarre und singt dazu. Er nahm Unterricht bei verschiedenen Lehrern, was schließlich zu einer Gitarrenausbildung in der Schweiz und dann in Spanien führte. Mit verschiedenen Bands gab er unzählige Auftritte in ganz Europa.



Kevin Patterson. Bild: Patterson

Engen. Er ist als Gitarrenlehrer seit 20 Jahren privat und und an Musikschulen tätig (unter anderem in der Musikschule Engen) und brachte im Laufe der Jahre hunderten von Schülern das Gitarrespielen bei. Er leitet Bandprojekte mit ihnen und lässt sie öffentlich auftreten - unter anderem beim Altstadtfest Engen oder der Sportlerehrung. Stilistisch erkundete er im Laufe der Zeit immer neue Territorien, angefangen von

Rock über Flamenco, Folk, Blues, Country, Fingerstyle bis hin zu Clawhammer. Immer wieder nahm er an Workshops angesehener Gitarristen teil. Kostenlose Schnupperstunde kann man unter folgenden Kontaktmöglichkeiten vereinbaren: 151 26746775 oder kevinpatterson@posteo.net. Mehr Infos gibt es unter: kevinpatterson.net



Leitung Ines Kuhlcke

www.ballettschule-faerbe.de

**KINDER
BALLET**
Ab Mo., 05.10.

ab 4 Jahre
14.15–15.00 Uhr

**KINDER
BALLET**
Ab Mi., 07.10.

ab 6 Jahre
14.25–15.25 Uhr

**KLASSISCHES
BALLET**
Ab Mo., 05.10.

ab 7 Jahre
16.20–17.20 Uhr

**KLASSISCHES
BALLET**
Ab Do., 01.10.

für Jugendliche und Erw.
17.10–18.10 Uhr

**CONTEMPORARY
DANCE**
Ab Mi., 04.11.

für Jugendliche und Erw.
17.40–18.40 Uhr

STEPTANZ
Ab Mo., 14.09.

für Jugendliche und Erw.
18.40–19.40 Uhr

**GRATIS-PROBESTUNDE
FÜR ALLE SPARTEN!**

Ab Oktober neue Anfängergruppen.
Bitte um Voranmeldung.

Kontakt
Ines Kuhlcke kontakt@ballettschule-faerbe.de
Mobil +49 (0)1 60 92 83 55 20

Gitarrenunterricht in Engen



- Anfänger und Fortgeschrittene in verschiedenen Stilistiken
- Kinder und Erwachsene
- Einzel-/Gruppenunterricht
- Bandunterricht
- Gesangsbegleitung

Kevin Patterson, Gitarrenlehrer seit 20 Jahren in Engen und Umgebung

Kostenlose Schnupperstunde vereinbaren: +49 15 12/6 74 67 75, kevinpatterson@posteo.net
Ort: Klostergasse 15, 78234 Engen

Mehr Info unter: kevinpatterson.net

**Geschenkgutscheine
erhältlich**

Kirchennachrichten

KATHOLISCHE KIRCHE HEGAU PFARREI HERZ JESU

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau für: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus, & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 17. September 2026

09:15 Uhr **Duchtlingen** Schulgottesdienst Einschulungsgottesdienst der 1. Klässler

Freitag, 18. September 2026

18:30 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 19. September 2026

14:00 Uhr **Weiterdingen** Trauung von Marco Russo und Nadja Sabellek

18:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier (Pfr. i.R. Tschacher)

Sonntag, 20. September 2026 25. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier anlässlich Patrozinium, mitgestaltet vom Musikverein Weiterdingen (Pfr. Fischer)

Dienstag, 22. September 2026 Hl. Mauritius und Gefährten, Märtyrer

18:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer), Gedenken: Markus, Adolf und Zeno Sailer

Mittwoch, 23. September 2026 Hl. Pius von Pietrelcina (Pater Pio)

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung „Es ist der Herr“

Donnerstag, 24. September 2026

18:00 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

18:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Freitag, 25. September 2026

18:30 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 26. September 2026

11:00 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Noah Baumann und Liam Lionel Peckruhn

18:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Sonntag, 27. September 2026 26. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer), Gedenken: Bernhard Jentner, Georg, Anna und Joachim Baumert, Familien Schavilje, Nemeth, Jung und Sandorek

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Verabschiedung Simon Jäger

Am Sonntag, 6. September, feierte die Kirchengemeinde Binningen einen überaus festlichen Gottesdienst. Anlass war die Verabschiedung und Aussendung von Simon Jäger, der nach Abschluss seines Theologiestudiums in Freiburg am 20. September in das Noviziat der Jesuiten in Innsbruck eintritt. Viele Gemeindemitglieder und Wegbegleiter waren gekommen, so dass in der fast voll besetzten Kirche eine festliche und herzliche Atmosphäre herrschte. Simon Jäger stammt aus Binningen und hat sich über viele Jahre in vielfältiger Weise in der Kirche vor Ort engagiert. Den meisten ist er dabei wohl vor allem als Organist bekannt. So bildete auch die Kirchenmusik einen besonderen Schwerpunkt des Gottesdienstes. Kirchenmusikdozent Eduard Wagner aus Freiburg an der Orgel, Simon Weber an der Trompete, Larissa Malikova mit einem Gesangssolo und der Riedheimer Kirchenchor gestalteten die Feier musikalisch. Vom festlichen Einzugsstück „Lobt den Herrn der Welt“ über „Der Herr ist mein Hirte“ von Dvořák bis hin zu „Möge die Straße uns zusammenführen“ war der Gottesdienst von einer vielfältigen und eindrucksvollen musikalischen Gestaltung geprägt. Pfarrer Michael Knaus, der dem Gottesdienst sehr ansprechend und berührend vorstand, überließ das Predigtwort Simon Jäger. In seiner Predigt sprach dieser über die Frage nach dem guten Leben aus dem Glauben. Dabei betonte er, dass Ordens- und Priesterberufungen keine höhere oder bessere Lebensform darstellen. Vielmehr seien alle Christen dazu aufgerufen, danach zu suchen, was ihnen hilft, Gott und die Menschen mehr zu lieben. Im Anschluss an die Kommunion dankte Simon Jäger herzlich allen, die zum Gelingen des Gottesdienstes beigetragen hatten. Neben den Musikerinnen und Musikern galt sein besonderer Dank Pfarrer Stephan Sailer als Konzelebrant sowie den Binner Ministrantinnen und Ministranten und Mesnerin Ilona Golly. Zum Abschluss bedankte sich Pfarrer Knaus bei Simon für sein langjähriges Engagement in der Gemeinde und spendete ihm den Segen für den vor ihm liegenden Aufbruch. Im Anschluss hatte das Gemeindeteam Binningen, dem an dieser Stelle ebenfalls gedankt sei, im und vor dem Pfarrhaus einen Sektempfang vorbereitet. Viele nutzten die Gelegenheit, sich persönlich von Simon zu verabschieden und ihm für das bevorstehende Noviziat und seinen weiteren Lebensweg alles Gute zu wünschen. Ein herzliches Dankeschön an alle, die durch ihr Engagement und ihr Kommen zu dieser wunderbaren Feier beigetragen haben.



Frauengemeinschaft Hilzingen – Ährenbögen binden

Liebe Frauen in diesem Jahr fällt das Ährenbögen binden aus. Es sind noch alle Bögen vorhanden. Aber Ihr könnt Euch gerne in der Woche vor Kirchweih beim Dekorieren der Kirche engagieren und / oder auch gerne beim Bilder legen. Näheres wird zeitnah im Gemeindeblatt bekannt gegeben.

Anzeige

Tag des Friedhofs

Kreative Erinnerungskultur

Mit leuchtenden Herbstfarben und kunstvollen Gestecken werden Gräber gestaltet

Es beginnt die kalte Jahreszeit, die Zeit der Besinnung und des Gedenkens – aber was sind überhaupt die Totengedenktage? Allerheiligen, Allerseelen, der Totensonntag und der konfessionsübergreifende Volkstrauertag: Viele Menschen nutzen diese Tage, um die Gräber ihrer Liebsten besonders festlich schmücken zu lassen. Variantenreicher Grabschmuck, Schnittblumen und auch Gedenkartikel zeugen von einer lebendigen Erinnerungskultur.

So wie die Natur in den Gärten und Parkanlagen noch einmal zur Höchstform aufläuft, so erstrahlt auch der Friedhof im Herbst in leuchtenden Farben und macht einen Besuch zum besonderen Erlebnis. Zu die-

ser Jahreszeit zeigen die Friedhofsgärtner noch einmal die ganze Bandbreite ihrer Kreativität.

In der Auswahl der Pflanzen nimmt man meist Bezug auf die Vorlieben des Verstorbenen und berücksichtigt die Symbolik der Pflanzen. Neben den Herbstklassikern, wie Callunen oder Minicyclamen, sind Herbstzauber-Stauden ganz im Trend. Heuchera, das Purpurglöckchen, mit ihren rötlichen, pink- oder silberfarbenen oder auch grün bis gelben Blättern ist die Pflanze der Saison. „Das Farbspiel der Heuchera ist gerade im Herbst besonders farbenfroh“, sagt Birgit Ehlers-Ascherfeld, Friedhofsgärtnerin aus Langenhagen und Vorsitzende

des Bundes deutscher Friedhofsgärtner. Zu ihr passen wunderbar Chrysanthemen in orangen, gelben, braunen oder roten Tönen, Bergenien oder aber auch Sedum. In Kombination dazu machen Gräser wie Carex albula, Freilandfarne wie Dryopteris atrata das herbstliche Bild perfekt. Daneben werden auch gestalterische Elemente, wie große Wurzeln, Steine oder Kera-mikkugeln, verwendet.

Im November, wenn viele Blumen auf den Gräbern verblüht sind, sorgen Gestecke und Kränze auf dem Friedhof für Beständigkeit. Für die kunstvollen Gestecke setzen Friedhofsgärtner neben Tannenzweigen, Moos und Zapfen auch Wacholder und Trockenfrüchte ein. Mit farbenfroher Bepflanzung – immer an die entsprechenden Monate im Jahr angepasst, sind die gärtnerisch gestalteten Gräber der Blickpunkt auf dem Friedhof. Das heute besondere Pflanzen

für Menschen selbstverständlich als Trauerschmuck angesehen werden und überhaupt sich eine Friedhofskultur rund um ein bepflanztes Grab gebildet hat, ist nicht zuletzt auch auf die Arbeit und Mühen der Friedhofsgärtner in Deutschland zurückzuführen. Die Aufnahme der deutschen Friedhofskultur zum immateriellen Kulturerbe 2020 zeigt einmal mehr, welche Leistungen auf den Friedhöfen in Deutschland erbracht werden. Die Friedhofsgärtner tragen mit ihrem gärtnerischen Beitrag, mit ihren „Gärten der Erinnerung“ besonders zum Bild auf dem Friedhof bei.

Die Friedhofsgärtnerei des Vertrauens bietet zahlreiche Leistungen an und berät ganz individuell nach den eigenen Wünschen. So kann die Gestaltung über den Umfang der Pflegearbeiten bis hin zur Vertragslaufzeit, vertraglich mit der Friedhofsgärtnerei vereinbart werden.

Wir denken dran-IMMER!



Dauergrabpflege aus professioneller Hand.

Für ihr Grab kann die Grabgestaltung und -pflege individuell festgelegt werden, auch über die gesamte Ruhezeit



Gärtnergepflegte Grabfelder

In Ehingen (linkes Bild), Mühlhausen (unten) Engen, Welschingen und Immendingen bieten wir diese Leistung an.

Vertraglich geregelt mit der Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner wird das Grab für die gesamte Ruhezeit gepflegt.

Über Angebot und Preise liegen bei uns im Geschäft Prospekte aus.



Friedhof, ein Ort der Ruhe und Besinnlichkeit, an dem auch eine ökologische Vielfalt ein zu Hause findet.

Aktuell in der Gärtnerei

- Herbstzauberpflanzen
 - Callunen, Chrysanthemen
 - Freiland Alpenveilchen
- Holen sie sich Pflanzideen von unserer Mustergrabanlage



Im Spätsommer und Herbst werden die Gräber für die anstehenden Feiertage nochmals hergerichtet.

Blumen Weggler

Mitglied bei der Genossenschaft Badischer Friedhofsgärtner

Schwarzwaldstr. 5
78234 Engen
Tel. 07733/5250
Email: weggler-blumen@t-online.de
www.blumen-weggler.com

Gärtnerei **Kreisel**
Hilzingen, beim Friedhof

Tel. 0 77 31/6 41 81 • Fax 0 77 31/18 15 55



Trauerfloristik
Grabschmuck – Grabpflege – Grabneuanlage

Mo.–Mi. 08.30–12.30 Uhr
Do. + Fr. 08.30–12.30 und 14.30–18.00 Uhr
Sa. 09.30–12.30 Uhr

Anzeige

Tag des Friedhofs

Ein Ort des Abschieds und der Erinnerung

15 Jahre Bestattungswald Waldruh St. Katharinen

Zum Tag des Friedhofs 2026 mit seinem Motto „Friedhöfe: Oasen der Natur - Pflege der Seele“ rückt die Frage in den Mittelpunkt, wie wir zukünftig und unter Berücksichtigung des gesellschaftlichen Wandels Abschied nehmen und Orte des Gedenkens gestalten möchten.

Hegau. Der Bestattungswald Waldruh St. Katharinen auf dem Bodanrück zeigt seit 15 Jahren, wie ein solcher Ort aussehen kann: naturnah, würdevoll und offen für Menschen mit unterschiedlichen Lebenswegen. Unter Bäumen finden Verstorbene hier ihre letzte Ruhestätte. Gleichzeitig entsteht für Angehörige ein Raum, der Trost geben und persönliche Trauer zulassen kann. Inmitten der Natur ist Zeit für Andacht, Erinnerung und einen Abschied, der ganz nach den Wünschen der Familie individuell gestaltet werden kann - ob im kleinen Kreis oder gemeinsam mit Familie und Freunden. Die Natur

schaft dabei einen besonderen Rahmen: Sie spendet Ruhe, verändert sich mit den Jahreszeiten und erinnert daran, dass Leben und Vergänglichkeit miteinander verbunden sind. Die Entscheidung für eine Bestattung im Wald entspricht zugleich dem Wandel unserer Gesellschaft. Familien leben heute häufig an unterschiedlichen Orten, Angehörige sind mobil und klassische Familienstrukturen verändern sich. Für viele Menschen ist es deshalb wichtig, dass eine Ruhestätte auch ohne regelmäßige Grabpflege ein würdevoller Ort der Erinnerung bleibt.

Im Bestattungswald übernimmt die Natur ihre eigene Gestaltung - eine aufwendige Pflege des Grabes durch die Angehörigen ist nicht erforderlich.

Neben Urnenbeisetzungen bietet Waldruh St. Katharinen auch die Möglichkeit, eine Ruhestätte bereits zu Lebzeiten auszuwählen. Damit kann die persönliche Vorsorge frühzei-



In einem besonderen Rahmen kann im Bestattungswald Waldruh St. Katharinen Abschied genommen werden. Bild: privat

tig und selbstbestimmt geregelt werden. Zur Auswahl stehen Familienbäume mit bis zu zwölf Ruhestätten für Angehörige und Freunde sowie einzelne Ruhestätten unter Gemeinschaftsbäumen.

Waldruh St. Katharinen steht allen Menschen, unabhängig von Herkunft, Kultur oder religiöser Zugehörigkeit, offen.

15 Jahre Waldruh St. Katharinen stehen für Abschiede, Er-

innerungen und Begegnungen. Vor allem aber für einen Ort, an dem Menschen in einer schweren Zeit Ruhe und Trost finden können. Wer den Bestattungswald kennenlernen möchte, ist herzlich eingeladen, den Wald bei einer Führung zu erleben und sich in aller Ruhe über die Möglichkeiten einer naturnahen Bestattung und persönlichen Vorsorge zu informieren.



Waldruh
St. Katharinen

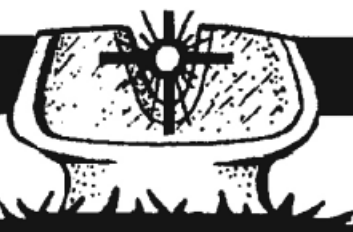
Trauer. Gedenken. Hoffnung.

Die Waldruh St. Katharinen ist ein sorgsam gewählter Ort des Abschieds und des Gedenkens auf dem Bodanrück. Inmitten des Waldes können hier zu Lebzeiten oder für verstorbene Angehörige Ruhestätten unter Bäumen ausgewählt werden.

Unverbindliche und kostenlose Führungen finden jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 11.00 Uhr oder nach Vereinbarung statt. Treffpunkt ist der ausgewiesene Parkplatz 1 direkt an der Waldruh.

Mehr Informationen unter Waldruh: www.waldruh.de oder
T: 07773/93 04 12

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Anzeige

Tag des Friedhofs

Bestattungsvorsorge - ein Sorge weniger

Bestattungshaus Homburger hat Antworten auf wichtige Fragen

Über die eigene Bestattung zu sprechen, fällt den meisten Menschen nicht leicht. Es geht um Abschied, um Vergänglichkeit und um einen Moment, den wir gerne noch weit von uns wegschieben möchten. Und doch kann es ein beruhigendes Gefühl sein, sich rechtzeitig mit den eigenen Wünschen auseinanderzusetzen und die wichtigen Dinge in aller Ruhe zu regeln. Denn Bestattungsvorsorge bedeutet nicht, sich mit dem Ende zu beschäftigen. Sie bedeutet vielmehr, Verantwortung zu übernehmen und selbst zu entscheiden, wie der eigene Abschied einmal gestaltet werden soll. Wer seine Wünsche frühzeitig festlegt, schafft Klarheit. Für sich selbst und für die Menschen, die einem nahestehen.

In einem Trauerfall müssen Angehörige oft innerhalb kurzer Zeit viele Entscheidungen treffen - in einer Zeit, in der die Gedanken eigentlich ganz woanders sind. Das kann durchaus in einer emotionalen Situation äußerst schwerfallen. Eine bestehende Bestattungsvorsorge hilft den Angehörigen ungemein in dieser Situation zu handeln, da die Gewissheit besteht, dass der Verstorbene diese Entscheidungen im Rahmen einer Bestattungsvorsorge bereits zu Lebzeiten in Ruhe und vor allem nach seinen eigenen Vorstellungen getroffen hat. Dabei geht es um ganz persönliche Fragen: Wie stelle ich mir meinen Abschied vor? Was ist mir wichtig? Welche Wünsche habe ich? Und was möchte ich für meine Angehörigen geregelt wissen? Wie Sorge ich finanziell vor?

Gerade deshalb braucht Vorsorge vor allem eines: Zeit, einen geschützten Raum, Verständnis und jemanden, der zuhört.

Die Mitarbeitenden des Bestattungshaus Homburger begleiten Menschen seit über 90 Jahren bei diesen ganz persönlichen Fragen. Diese langjährige Erfahrung und dieses Fachwissen helfen dabei, aufmerksam zuzuhören, die richtigen Fragen zu stellen und gemeinsam einen Weg zu finden, der zu den persönlichen Wünschen und Vorstellungen passt.

Denn kein Mensch ist wie der andere. Und genauso individuell darf auch die eigene Vorsorge sein.

Ein Gespräch rund um Ihre Bestattungsvorsorge im Bestattungshaus Homburger ist selbstverständlich kostenlos und unverbindlich. Ganz ohne Zeitdruck können Sie sich informieren, Ihre Fragen stellen und sich einen ersten Überblick verschaffen.

Darüber hinaus haben Interessenten jederzeit die Möglichkeit, einen Bestattungsvorsorgeordner zu erhalten. Er

bietet die Möglichkeit, sich in Ruhe mit dem Thema auseinanderzusetzen und wichtige Gedanken, Wünsche und Informationen für sich festzuhalten.

Sind Wünsche und Vorstellungen besprochen und festgelegt, können die Bestattungskosten mit einem Vertrag bei der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand oder einer Versicherung finanziell abgesichert werden.

Viele denken, ein Sparbuch oder ein Bausparvertrag reicht aus. Im Pflegefall kann das Sozialamt jedoch auf das Ersparnis zugreifen - selbst dann, wenn es für die Bestat-

tung gedacht war. Eine zweckgebundene Vorsorge über einen Treuhandvertrag oder eine Versicherung gibt hingegen rechtliche Sicherheit.

Seit Juli dieses Jahres finden Sie das Bestattungshaus Homburger in den neuen Räumlichkeiten in der Schaffhauser Straße 89 in Singen. Hier entstand ein ganz besonderer Ort, an dem persönliche Gespräche und umfangreiche Beratung in einer angenehmen und vertrauensvollen Atmosphäre stattfinden können - mit der Ruhe und dem geschützten Raum, den ein so persönliches Thema verdient.



Mit der richtigen Vorsorge können die richtigen privaten Fragen individuell beantwortet werden.

Bild: Bestattungshaus Homburger



Homburger
Bestattungshaus
Vertraut mit den Menschen im Hegau

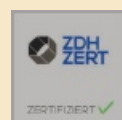
Bestattungsvorsorge entlastet.
Wir haben Antworten auf Ihre Fragen!

24 Telefon 07731.99750

Facherefahrte Trauerhilfe seit 1934.
Ältester Bestattungsmeisterbetrieb im
Landkreis Konstanz.

78224 Singen / 78247 Hilzingen
www.homburger-bestattungshaus.eu

Wir sind umgezogen.
Sie finden uns ab sofort in der
Schaffhauser Straße 89 in Singen.



Kirchennachrichten

Erntedank- und Kirchweihfest: Bilderlegen

Die Vorbereitungen dafür sind schon im vollen Gange. Der nächste Termin ist für das Bilderlegen für den Erntedankschmuck. Die Bilderleger treffen sich am Freitag, 18. September, von 17 bis circa 18 Uhr zur Verteilung der Bildmotive im Kirchenkeller Hilzingen. Alle, mit dem Bilderlegen vertrauten, aber auch unerfahrene interessierte Jugendliche und Kinder, sind recht herzlich eingeladen, an dieser schönen traditionsreichen Arbeit mitzuwirken. Das eigentliche Bilderlegen mit Kinderbetreuung beginnt am Montag, 21. September, 16 Uhr.

Einladung zur öffentlichen Gemeindeteamsitzung

Das Gemeindeteam Laurentius Riedheim lädt zur öffentlichen Sitzung am 21. September um 19:15 Uhr in der Bücherei in Riedheim ein. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Öffnungszeiten Pfarrbüro Hilzingen

Am Mittwoch, 23. September, bleibt das Pfarrbüro Hilzingen geschlossen.

Aufruf der deutschen Bischöfe zum Caritas-Sonntag am 27. September

Liebe Schwestern und Brüder, die Caritaskampagne 2026 steht unter dem Leitwort: „Zusammen geht was. Caritas verbindet Generationen“. Sie bringt zum Ausdruck, dass Zukunft dort entsteht, wo Generationen miteinander unterwegs sind und Verantwortung füreinander übernehmen. Wenn die Erfahrungen der Älteren und die Perspektiven der Jüngeren zusammenkommen, wächst die Wahrscheinlichkeit tragfähiger Innovationen und es gewinnen Verständnis, Solidarität und faire Chancen. Die Caritas unterstützt Menschen in allen Lebensphasen und stärkt Begegnungen und Beziehungen zwischen den Generationen: zwischen dem jungen Freiwilligendienstleistenden und der hochbetagten Seniorin, zwischen der Erzieherin und ihren Kita-Kindern, in ehrenamtlichen Familienpatenschaften und in der Smartphone-Sprechstunde der youngcaritas. Wir bitten Sie: Unterstützen Sie die vielfältige Arbeit der Caritas mit Ihrer großzügigen Spende. Herzlichen Dank!
Für das Erzbistum Freiburg, Erzbischof Stephan Burger

Zusammen geht was - Caritas-Sammlung 2026: Gemeinsam für die Nächsten

Einmal im Jahr bitten Caritas und Kirchengemeinden um Unterstützung für Menschen, die Hilfe brauchen. Die diesjährige Caritas-Sammlung findet vom 19. bis 27. September 2026 statt. Die jährliche Caritas-Sammlung ist ein starkes Zeichen gelebter Nächstenliebe und kirchlichen Handelns in unseren Gemeinden. Sie verbindet Menschen, stärkt Solidarität und ermöglicht konkrete Hilfe dort, wo sie dringend gebraucht wird. Auch dieses Jahr richtet die Jahreskampagne des Deutschen Caritasverbands den Blick auf ein wichtiges Thema in unserem Land. Mit dem Slogan „Zusammen geht was“ wollen wir in diesem Jahr Erfahrungen und Perspektiven unterschiedlicher Altersgruppen zusammenbringen und damit Verständnis, Solidarität und faire Chancen für alle stärken. Als Caritas sind wir nah an den Menschen und ihren Nöten. Weit über 2.800 Beratungen hat der Caritas-Sozialdienst im Jahr 2025 im Hegau geleistet. Konkret wollen wir in diesem Jahr unsere Kurberatungsstelle des Müttergenesungswerks unterstützen. Sie ist eine zentrale Anlaufstelle für Mütter, Väter und pflegende Angehörige, die körperlich und psychisch erschöpft sind. Die Beraterin unterstützt bei der Antragstellung, der Suche nach passenden Kliniken und bietet ein Nachsorgegespräch an, um den Kurerfolg langfristig im Alltag zu

sichern und bei Bedarf weitere Hilfsangebote zu vermitteln. Dafür setzt die Caritas Singen-Hegau ein Drittel der Sammlungsmittel ein. Ein weiteres Drittel des gesammelten Betrags bleibt in ihrer Kirchengemeinde und mit dem verbleibenden Drittel werden caritative Projekte des Diözesancaritasverbandes in ihrer Region unterstützt. Mehr zur Arbeit der Caritas Singen-Hegau unter www.caritas-singen-hegau.de.

Hier und jetzt helfen! Mit Ihrer Spende für mehr Zusammenhalt in unsere Gesellschaft!

Herzlichen Dank für Ihr Interesse und Ihre Spende.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 999 - 0 (Ortstarif) oder E-Mail abo-service@suedkurier.de

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau Pfarrei Herz Jesu

Pfarrbüro Hilzingen zuständig für St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Michael Knaus,
E-Mail: knaus@katholisch-hegau.de
Hauptbüro der Pfarrei: 07731-16903-00,
E-Mail: info@kath-singen.de
Pfarrer Michael Fischer (Kooperator) Tel. 07739/227,
E-Mail: fischer@kath-singen.de
Pastoralreferent Lucian Farcas
Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10 bis 12 Uhr, Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen).
E-Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:
Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; **IBAN:** DE93 6925 1445 0005 6278 15



Wir bieten Ausbildungsplätze Herzlich Willkommen bei der Stadt Engen

Als Arbeitgeber für mehr als 250 Beschäftigte liegt uns die Ausbildung von qualifiziertem Personal am Herzen. Die Nachwuchsförderung, nicht nur als Träger unserer Kindertagesstätten und Schulen, sondern auch gerade als ausbildender Arbeitgeber, ist uns ein besonderes Anliegen.

Bewirb Dich jetzt für eine **Ausbildung 2027** zur/m

- **Bachelor of Arts (B. A.)**
Gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst. Die Zulassung ist bei der Hochschule Kehl zu beantragen. Näheres unter www.hs-kehl.de.
- **Verwaltungsfachangestellte/r** Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung
- **Anerkennungspraktikant/in für den Beruf Erzieher/in**
Im Anschluss an die zweijährige Fachschule für Sozialpädagogik
- **Praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in (PIA)**
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung
- **Freiwilligendienst (Freiwilliges Soziales Jahr, Bundesfreiwilligendienst)**
FSJ in unseren Kinderbetreuungseinrichtungen und Schulen
BFD im Team des städt. Bauhofs/Abteilung Garten- und Landschaftspflege

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann bewirb Dich bis zum **04. Oktober 2026** bei der Stadtverwaltung Engen, Personalstelle, Hauptstraße 11, 78234 Engen

✉ bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen steht Dir Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter ☎ 07733/502-203 gerne zur Verfügung.



Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.engen.de

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter www.engen.de/sicher+kommunizieren



Lass
deine
Bewerbung
in der
Region



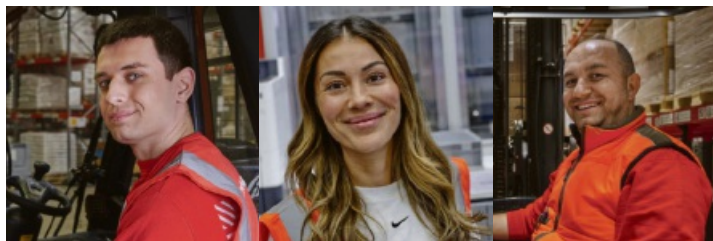
www.jobs-im-südwesten.de

HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN **HELDEN**

**GEMEINSAM
UNTERSTÜTZT
WIR WOLLEN
WEITER HELFEN**



WWW.HEGAUHELDEN.DE



Kein Stillstand – wir bewegen mehr!

Muskelkraft trifft Teamgeist. Wir brauchen Sie, um gemeinsam richtig was zu bewegen! Ob Warenannahme, Lagerung, innerbetriebliche Transporte oder Versand. In unserem Team in Gottmadingen erwarten Sie vielseitige logistische Aufgaben.

Starten Sie bei uns als

- **Stellvertretende Lagerleitung** (w/m/d)
- **Fachkraft für Lagerlogistik** (w/m/d)
- **Mitarbeiter E-Fulfillment / Logistikmitarbeiter** (w/m/d)
- **Aushilfe Lager und E-Fulfillment** (w/m/d)
Minijob

TRANSCO GmbH
Industriepark 305-307 | 78244 Gottmadingen

TRANSCO

Relax, we deliver.

Mehr Infos
transco.eu/jobs



Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Abteilungsleitung (m/w/d) für das Amt für öffentliche Ordnung



Als Leitung verantworten Sie die Bereiche Ordnungswesen, Märkte, Wohnraumförderung, Zivil- und Katastrophenschutz und Bürgerbüro.

Für diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit verfügen Sie über eine Qualifikation als Bachelor of Arts–Public Management/ Diplom–Verwaltungswirt oder Verwaltungsfachwirt.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung mit Eingruppierung bis Besoldungsgruppe A 12 LBesGBW oder Entgeltgruppe 11 TVöD.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Sabrina Emhardt unter Tel. 07731 908-146 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10 hauptamt@gottmadingen.de
78244 Gottmadingen www.gottmadingen.de

Lass
deine
Bewerbung
in der
Region



www.jobs-im-südwesten.de



Werde Teil des WEISSEN RINGS!



Mit einer Spende.
Mit einer Mitgliedschaft.
Mit ehrenamtlicher Mitarbeit.

SPENDENKONTO: WEISSER RING e. V.
IBAN: DE26 5507 0040 0034 3434 00

www.weisser-ring.de · facebook.de/WEISSERRING

Bei der **Stadt Tengen** sind zum
nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen
neu zu besetzen:



- ➔ **Assistenz (m/w/d) des Bürgermeisters**
 - unbefristet
 - Vergütung nach EG 8/9a TVöD je nach Qualifikation
- ➔ **Mitarbeiter im Bauhof (m/w/d)**
 - unbefristet
 - Vergütung nach EG 6 TVöD
- ➔ **Pädagogische Assistenz (m/w/d)**
für die Grundschule Tengen
 - unbefristet auf Midijob-Basis
 - Vergütung nach TVöD
- ➔ **Ausbildungsstellen 2027**
 - Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)
Fachrichtung Landes - und Kommunalverwaltung
 - Anerkennungspraktikum (m/w/d)
 - Bundesfreiwilligendienst (m/w/d)

Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Infos finden Sie unter
diesem QR-Code.



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Mietgesuche

Lehrer im Ruhestand

NR, sucht Zimmer mit Kochnische, Bad
und Ausblick, warm bis 500,00 € in
Weiterdingen, Weil, den Hegaubergen,
Tel.: 01 51/56 16 69 04

Vermietungen

Ab Oktober 2026 zu vermieten

1,5-Zi.-Wohnung, 43 m² mit TG-
Stellplatz, WM 670 €, Kontakt:
MCHolly@gmx.net

helle 4-Zi.-Whg., 77 m²

Küche, Bad, Abstellraum, Fahr-
radabstellpl., NR, ab 01.11.2026
zu vermieten, OG in 3 Fam. Haus,
Altstadt Engen
singlewohnung-engen@t-online.de



jobs-
im-südwesten.de

Lass deine
Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de

Bethel



Kranken Kindern helfen

Gemeinsam für ein
neues Kinderzentrum.
Bitte helfen Sie mit!

Spendenkonto (IBAN):
DE48 4805 0161 0000 0040 77
Stichwort: KINDGESUND
www.kinder-bethel.de

625



**RHEUMA –
KEINE FRAGE DES ALTERS.**

www.rheuma-liga.de

Sie haben Fragen zu Rheuma?
Rufen Sie uns an:

☎ 01804 – 600 000

20 ct. pro Anruf aus dem deutschen Festnetz |
max. 42 ct. pro Anruf aus den Mobilfunknetzen

Deutsche RHEUMA-LIGA
* GEMEINSAM MEHR BEWEGEN *



Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 11 Uhr

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de



Heizung Sanitär Montage
Energieberatung

Bad und WC · Heizung und Wärme · Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel. 07731 3199836

technik@hsm-mattmueller.de

Energieberatung
durch gelisteten
Energieeffizienz-Experten



DaheimBetreut

Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

Albert Ehinger

Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten
- Bausanierung

Schnäppchen zu bieten?

www.suedkurier.autoanzeigen.de

☎ 07531/999 4444 (Ortsarif)

Gehört zu mir.
SÜDKURIER

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr**

Einladung zur Jubiläumsfeier



Mosterei
Beuren am Ried

70 Jahre gelebte Tradition, Regionalität und
Leidenschaft – das möchten wir mit euch feiern!

Kommt vorbei und genießt einen besonderen
Tag mit uns.

**SONNTAG,
20. SEPTEMBER 2026**
von 10:30 Uhr bis 17:00 Uhr

MOSTEREI BEUREN AM RIED
Wiesenstraße 15
78250 Tengen-Beuren am Ried

EIN TAG FÜR DIE GANZE FAMILIE
Mit regionalen Köstlichkeiten,
Programm & Einblicken in unsere
Mosterei.

save the Date!! ♥



M | RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



**Care-by-Sauter-
Seniorenbetreuung**

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07732 8964140
info@care-by-sauter.com

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 - 0
Fax 077 33/99 65 94 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



MIT IHRER HILFE RETTET ÄRZTE OHNE GRENZEN LEBEN.

WIE DAS DER KLEINEN ALLERE FREDERICA AUS DEM TSCHAD: Das Mädchen ist plötzlich schwach und nicht mehr ansprechbar. Sie schläft zwar unter einem Moskitonetz. Dennoch zeigt der Schnelltest, dass sie Malaria hat. Die von Mücken übertragene Krankheit ist hier eine der häufigsten Todesursachen bei kleinen Kindern. **ÄRZTE OHNE GRENZEN** behandelt die Zweijährige, bis sie wieder gesund ist und nach Hause kann.

Wir hören nicht auf zu helfen. Hören Sie nicht auf zu spenden.



Spendenkonto:
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX

www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden



**MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.**
Träger des Friedensnobelpreises